

# Litoral

Director e Editor — David Cristo \* Administrador — Alfredo da Costa Santos  
Proprietários — David Cristo e Francisco Santos \* Redacção, Administração, Composição e Impressão na Tipografia «A Lusitânia», Rua do Sargento Clemente de Moraes, 12 — Telef. 23886 — AVEIRO

## FALANDO

### de BOMBEIROS

J. ACÚRCIO

**A** OS microfones da Emissora Nacional, explanando tema da sua própria lavra, a locutora Maria Celina falou de bombeiros (!). Em linguagem de cativante espontaneidade, enxuta de basófias de erudição, invocou nomes e datas, acontecimentos e disposições, numa bem urdida síntese histórica. Nela perpassaram os carpinteiros e calafates coevos de D. João I, sobre quem impendia a função de combater os incêndios, e os pregoeiros que pela noite dentro preveniam os habitantes dos perigos do fogo, ateados quantas vezes, como ainda hoje acontece, por mera imprevidência. Depois, já no crepúsculo do século XVII, a chegada das duas primeiras bombas braçais, adquiridas na Holanda, e a pena de dois meses de cadeia em que incorriam os «bombeiros» por cada incêndio a que não acudissem... Um século depois, Lisboa passa a dispor de bombas a vapor e de bocas de incêndio nos prédios. 1868 — Guilherme Cossoul, a um tempo director do Conservatório de Música e da Orquestra do Teatro de S. Carlos, ajuda a fundar e torna-se o primeiro Comandante da «Companhia dos Voluntários Bombeiros» — os prestigiosos Bombeiros Voluntários de Lisboa dos nossos dias. E Guilherme Gomes Fernandes, a gesta gloriosa de Vincennes — o mundo rendido à proeza dos bombeiros de Portugal!

Aos microfones da Emissora Nacional, a locutora Maria Celina falou de bombeiros,

dos homens que, «quando há um fogo, acorrem prontamente, atacam as chamas, lutam, expõem-se, por vezes, perigosamente». Desses homens «cuja presença inspira confiança, com cuja competência, coragem e eficiência se pode contar». E remata com esta legenda de tocante singeleza: — «Pela sua dedicação e sacrifício — bem hajam!».

Jamais os bombeiros, sejam-no de profissão ou por devoção, lutaram, se sacrificaram ou perderam a vida de olhos postos no elogio. Nem sequer por mero cumprimento

de um corriqueiro dever. Mergulha bem mais fundo a raiz do seu porte — honram um juramento, enobrecem uma causa. Mas são homens, nos seus peitos há corações que palpitam — nobres, abnegados corações, mas sensíveis também. E a indiferença, tanto como a ingratidão, é o que mais lhes dói. Por isso, o singelo e tocante «bem-haja» da locutora Maria Celina significou mais, que quantas medalhas se lhes pendurassem no dólman — dessas que são copiosamente distribuídas ao sabor de levianos e equívocos propósitos.

(!) — «Ao sabor do tempo» — 16 de Maio de 1971 — Programa da Manhã

EDUARDO CERQUEIRA, no número de 8 do corrente de «O Primeiro de Janeiro», publicou, sobre o magno problema do nosso salgado, e com o título também aqui em epígrafe, as judiciosas considerações que, a pedido de um nosso dedicado assinante e amigo, e aliás muito gostosamente, trazemos, com a devida vénia, às colunas do «Litoral».

A crise do salgado de Aveiro vem já de há vários anos. Cada vez, porém, se acentua mais e toma maior acuidade. As causas são múltiplas: o crescente preço da mão-de-obra; os encargos com a previdência, decerto justos mas que constituem um ónus recente, sem compensação nos réditos; e o custo de ano a ano aumentado de toda a sorte de custos relacionados com a exploração. E em contraposição o preço de venda fixado e persistentemente mantido, os 370\$00 por tonelada, cada vez é menos compensador de um trabalho extremamente penoso e contingente. Este ano, com uma Primavera insólitamente chuvosa e fria, ainda não se vislumbram as «botadelas» das marinhas. A produção prenuncia-se, assim, diminuída, e os marnotes estão na contingência de nem sequer, mais uma vez, apurar o suficiente para pagar aos «moços» os salários contratados.

São maus os antecedentes e desalentadoras as perspectivas. A indústria não evoluiu. O amanho das salinas efectua-se, praticamente, como o ensinaram os árabes ou nos tempos da condessa Mumadona, lá por meados do século X.

E, entretanto, a exploração do salgado ainda na economia regional, mesmo na sua rotina e estacionamento de métodos, representa um valor de considerável impor-

### AS SALINAS NO COMEÇO DO FIM ?

tância. Requer, por isso, providências que lhe acudam, e reformas que a acertem técnica e economicamente pelo nosso tempo. De outro modo, não poderá subsistir.

Allás, já se anuncia que este ano ficarão maninhas umas duas dezenas de marinhas, talvez uns cinco por cento das existentes. Ao mesmo tempo, as necessidades da expansão portuária foram acabando com algumas e usurparão a essa tradicional indústria aveirense tão característica e caracterizadora da paisagem lagunar aveirense, sucessivamente, novas áreas.

E Aveiro, como se sabe sobejamente, nasceu do sal. No famoso documento de doação que fez a mesma munificente e piedosa condessa Mumadona a um mosteiro vimaranense — afinal o assento de baptismo de Aveiro — refere-se ao sal, como era próprio dos baptizados.

E na verdade, para além do valor económico e social das salinas, o que seria Aveiro sem esse tão identificador elemento paisagístico? Ficaria, digamos, como que uma filha desnaturada!...

Preve-se que, este ano, marinhas sejam desolação — desolador anúncio que nos dá esta decorrente Primavera. Invernosa, talvez um aviso da Natureza aos homens para que, com inteligentes medidas, preservem, quanto possível, a economia e a paisagem de Aveiro da total ruína do seu salgado

## ESTE TEMPO, SENHORA

JESUS ZING

Flor duma manhã de sol. Flor plantada numa praia do Algarve, do Algarve tempo de angústia, recordado na hora da imaginação. Flor o nome de Maria que eu vi um dia na manhã quente dum tempo de Agosto  
Flor-Agosto-Maria — a imagem que se busca na cidade.

Extracto da notícia do jornal: «Claro que o DIA DA AMIZADE não será apenas UM DIA de fraterna união; será, sim, o dia para pensar e melhor sentir que TODOS OS DIAS do ano devem ser dias da amizade». Eu conto. Motivos profissionais levam-me a estar ausente da cidade onde nasci, onde me virei para o tempo. Cidade que eu vejo, agora que estou longe, perdida na imensidade da sociedade. Cidade pela qual luto, gente que respeito, e pela qual vou oferecendo sempre que me é possível aquilo que sei, que penso, que sou. Sou também uma partícula dessa cidade, na qual todos os dias há os heróis que não vêm nas páginas dos jornais. Alguém o disse: «Aveiro, berço da liberdade, é também berço de sofismas». Alguém o disse. Foi um jovem. Alguém o disse. Eu vi a notícia no jornal. Vi e esqueci, jamais me lembrei dela. Mas, nesse dia da amizade, eu estava em Aveiro. Não sei se o leitor se recorda de que chovia. Não deu por acaso importância ao tempo?

É verdade, a chuva molha e é aborrecido quando nos molhamos, não é verdade? Quando está calor, está calor e você diz — na sua sabedoria, sua mas de mais ninguém — que estar calor também não é bom. Melhor seria uma temperatura e um tempo ideais. Raramente sucede, para mal dos seus pecados. E ainda bem, porque assim você dá mostras à sua sabedoria, e ficamos a saber que estamos no meio de pessoas — e que pessoas! —, de pessoas inte-

Continua na página três

## CIDADES IRMÃS

O pacto de fraternidade entre Belém do Pará e Aveiro — firmado na grande capital da Amazônia em Janeiro do ano transacto e ratificado na cidade da Ria em Maio deste ano — tem dado seus frutos: de um e do outro lado do Atlântico, para além de inequívocas demonstrações de particular estima entre os povos das duas cidades, pensa-se seriamente em concretizar uma vasta série de empreendimentos a nível cultural, artístico, desportivo e económico — e, nestes propósitos, estão empenhadas não só as duas urbes irmãs, mas, quanto a Aveiro, as populações de diversos pontos do distrito, com relevância, no domínio económico, para o progressivo concelho de S. João da Madeira.

Chegou-nos, de fonte fidedigna, a informação de que as entidades belemitas vão endereçar um convite aos Aveirenses para se deslocarem a Belém do Pará no próximo mês de Setembro, período em que se realizam ali grandes festas comemorativas de fastos locais e nacionais. E sabemos que se pensa já em fretar um avião para mais de centena e meia de passageiros, esperando-se que se consiga uma redução de cerca de metade no preço normal das tarifas. Igualmente sabemos estarem empenhadas na viagem — que se antevê maravilhosa — numerosíssimas pessoas, tanto mais que, para muitas delas, será este o primeiro ensejo de percorrerem, por quinze dias, terras do grande Brasil, com a possibilidade de visitarem locais diversos — o Rio de Janeiro, designadamente —, pois que se estuda um programa maleável para satisfazer diversas preferências.

Aguarda-se, a todo o instante, o convite formal das entidades de Belém do Pará — e, logo após a sua recepção, dar-se-á início às diligências precisas para garantir a presença de Aveiro em terras de Santa Cruz.

Sendo limitado o número de passagel-

Continua na página três

## ACONTECEU

DR. ARAÚJO E SÁ

O «Marmota» estava triste, pensativo, cabisbaixo, abatido, encostado ao remo da bateira, olhando, vagamente, o mar. Um mar não menos triste, cinzento, de trovoadas de Outono.

Pudera!, morrera na passada sexta-feira a «Zefa», moça linda, de alma pura, com quem casara anos antes — sete, talvez — e que lhe deixara três filhos, o mais velho de seis anos e o mais novo que nem gatinhar sabia.

Calças remendadas, camisa de flanela listada (vermelha e amarela, se me recordo), pon-

ta de cigarro apagado sobre uma orelha, boina gasta e desbotada, pés descalços.

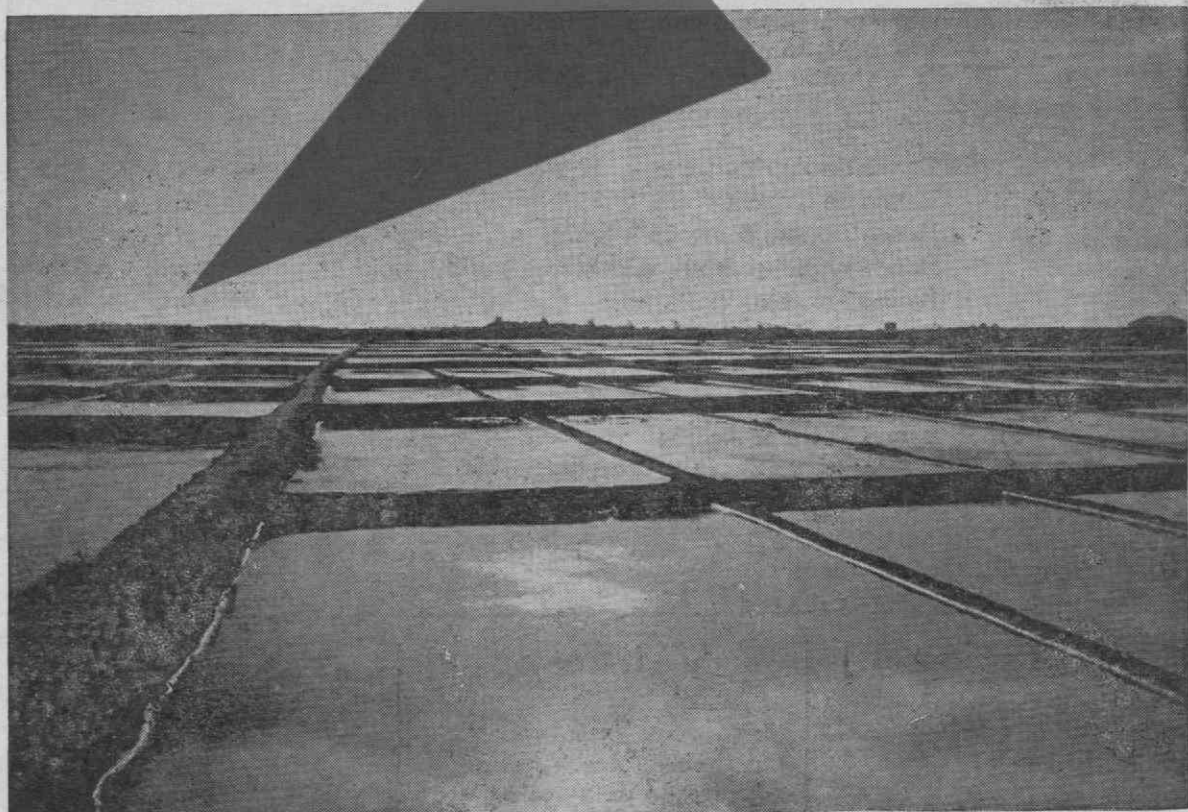
Estavara de luto o «Marmota»!

De luto por «dentro»... — eis o que importa —, pois por «fora» vestia o que tinha, o que o mar lhe dera, o que lhe custara suor e lágrimas, o que a «Zefa» ponteara antes de morrer...

Ele me levou, pela sua mão calejada de pescador, à alta

Continua na página três

## PRETO SERÁ LUTO?





# LANCÔME

A MARCA FRANCESA DE PRESTÍGIO MUNDIAL

Tem a honra de informar que a sua esthéticienne

**Mlle. PINELLA**

estará à disposição da Ex.ma Clientela na

**PERFUMARIA CRISTAL**

Avenida do Dr. Lourenço Peixinho, 95-B — AVEIRO

de 21 a 26 de Junho para gratuitamente aconselhar os  
novos produtos de maquilhagem de sucesso mundial

**MAQUI-FINISH**

## BANCO DE FOMENTO NACIONAL

Sociedade Anónima de Responsabilidade Limitada

Capital : 1 000 000 000\$00

Sede — Rua Mouzinho da Silveira, 26 — LISBOA

### DIVIDENDO DE 1970

Comunica-se aos Senhores Accionistas que a Assembleia Geral Ordinária de 31 de Maio findo votou, relativamente ao exercício de 1970, a distribuição de um dividendo de 55\$00 por acção, ao qual, deduzidos os respectivos impostos consoante a natureza dos títulos, correspondem as seguintes importâncias líquidas:

Acções nominativas . . . . .	46\$98,6
Acções ao portador registadas . . . . .	48\$24,6
Acções ao portador não registadas . . . . .	36\$00,7

O pagamento do dividendo será efectuado a partir do dia 8 do corrente, em todos os dias úteis, excepto aos sábados, na Sede deste Banco, nas suas Delegações de Aveiro, Braga, Coimbra, Évora, Porto, Santarém e Viseu e nas seguintes Instituições de Crédito, suas Filiais, Agências e Dependências:

Banco da Agricultura  
Banco de Angola  
Banco Borges & Irmão  
Banco Espírito Santo e Comercial de Lisboa  
Banco Fonsecas & Burnay  
Banco Nacional Ultramarino  
Banco Pinto & Sotto Mayor  
Banco Português do Atlântico  
Banco Totta & Açores

Lisboa, 1 de Junho de 1971

O CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO

### Aluga-se

— escritório, armazém, loja  
ou stand, com a área de 60m.<sup>2</sup>  
na travessa de Sá n.º 9  
AVEIRO.

### Vende-se

— a casa de José Simões  
Mangueiro, na Rua do Capítão  
Lebre, em Verdemilho,  
com frente de 15,50 m.

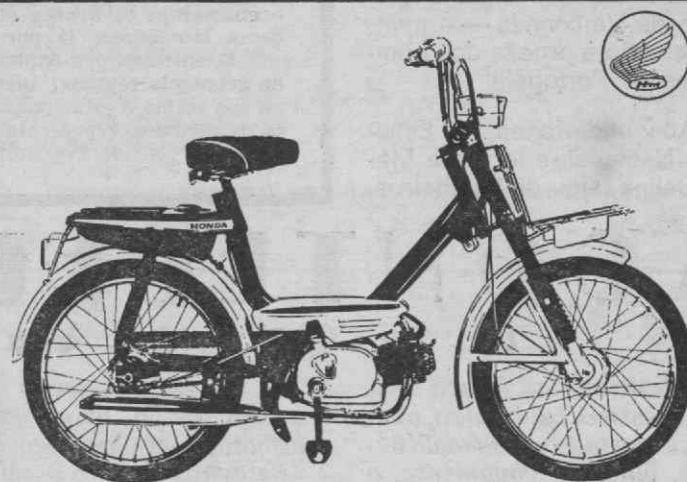
### ALUGA-SE

— na Rua de Ilhavo, n.º 121,  
cave para armazém, com 200  
m<sup>2</sup>. Tratar pelo telef. 23748  
ou 24564.

ADMIRE NA  
**IBA, L.** DA  
★  
A

Av. Miguel Bombarda  
LISBOA  
Rua Sá da Bandeira  
PORTO

**HONDA**  
**amigo**



ou nas suas subsidiárias

RAI, L.DA — Rua G. Gomes Fernandes, 1 — AVEIRO  
\* FAROMOTOR, L.DA — Rua Alportel, 8 — FARO  
HONDA — Av. Barbosa du Bocage, 3 — LISBOA  
IBAHONDA — Av. Barbosa Du Bocage, 52 — LISBOA

\* A partir de 1 de Julho de 1971

BREVEMENTE — SETÚBAL E LEIRIA



# Este tempo, senhora...

Continuação da primeira página

ligentes. Mas não vou ocupar espaço no jornal para o insultar, embora o tenha feito até aqui. Eu vim para falar do dia da amizade, para lhe contar o que se passou comigo. Os dedos, os dois dedos, fazem funcionar o marcador do telefone. E uma voz feminina que, durante meses consecutivos, é fria, repressiva nos seus variados aspectos, fala com doçura, depreende-se, pela voz, que dos seus lábios se solta um sorriso, um interesse de saber, de se preocupar com os outros (neste caso eu), fora do normal, uma vez que até li, eu lembro-me nada se passara de uns frívolos boas-tardes. Com o auscultador encostado ou ouvido, respondendo da forma mais sincera e ingênua, eu perguntava a mim próprio o que tinha sucedido. E num tom brincalhão passavam pela ideia as mais variadas coisas. E satisfeito da «vida», contente, com tudo aquilo, sem achar explicação possível e racional para o facto, aí fui eu cidade abaixo, cidade acima, a perguntar a mim por que será tanta a inconstância. E domingo passou. Exatamente como se passam todos os domingos em Aveiro: sem história. Onde alguém esconde cada vez mais a raiva surda no bolso, num bolso roto. Mas

eis que, no dia a seguir, a mesma pessoa está perante mim, parada, a uma distância de dois metros, e olha, indiferente, para aquele por quem no dia anterior tinha tentado preocupar-se. Nem um... *boa-noite*, nem um... *olá*. Nada. Mais o espírito (?) ficou confuso. Mais nos debruçámo-nos sobre o facto. E dissemos que seria um fenómeno, e dissemos que a vida é um jogo, onde as pessoas são objectos que, colocados na montra (o mundo), tentam por si mostrar-se o mais possível ao cliente. E o cliente é a sociedade. Somos nós e o nosso poder de compra. Mas o mais importante foi o sorriso soltado para uma criança que noite dentro olhava essa pessoa. E a criança sorriu, olhou para a sua frente, a ver o aceno de alguém que lhe dizia adeus. E a criança foi-se. Dedo na boca, partiu para junto de alguém que, em vez de lhe acenar, a ensina a viver. E que vida vive a criança...

Mas o mais importante foi o que eu vi nestas páginas sobre o dia da amizade. Foi isto que aqui transcrevo: «Mas terá de entender-se que o dia de amanhã haverá de ser, liminarmente, o dia para meditarmos em como devem ser todos os dias». É isto que tra-

zemos há tempo dentro entalado. Meditarmos, leitor. Dir-me-á amanhã que eu sou boa pessoa. Dir-lhe-ei: o mundo está cheio de boas pessoas, tem falta é de pessoas. E por isto, e por muito mais, mas hoje por isto, que, como nos diz João Cabral de Melo Neto, «...a gente às vezes canta para sentir-se existente». Que lhe ficou do dia da amizade? Pense. Para isso está no mundo. O que se passou comigo também se passa com muita gente, por isso escrevi estas palavras, por isso direi que vós pensais que sabeis o que sabeis. E, porque pensais que sabeis o que sabeis, eu daqui vos digo que há muita coisa que não sabeis, exactamente porque pensais tão pouco naquilo que sabeis. Ai, este tempo, este tempo, senhora...

Cascais, 9/Junho/1971

JESUS ZING

## Cidades-Irmãs

Continuação da primeira página

ros, necessariamente terá que respeitar-se a ordem numa inscrição que será aberta tão depressa se fixe o programa definitivo. De tudo se dará conta oportunamente.

Para já, e em confirmação do carinho dispensado pelos Belemitas aos Aveirenses, transcreve-se aqui a carta amistosíssima endereçada, em Maio findo, pelo actual Presidente da Câmara Municipal de Belém do Grão-Pará ao Presidente do Município aveirense.

Na oportunidade da viagem a

Portugal e especial visita à Cidade de Aveiro, do Coronel ALACID DA SILVA NUNES, ex-Governador do Estado do Pará e seu grande dinamizador, em companhia do Comendador Joaquim Nunes Alves, Cidadão Honorário de Belém, Membro ilustre das Classes Produtoras do Estado e do Comité Belém-Aveiro e excelentes esposas, a CÂMARA MUNICIPAL DE BELÉM sente-se altamente honrada de levar à DOMUS MUNICIPALIS DE AVEIRO, na pessoa de seu preclaro Presidente, sua MENSAGEM de reverência e cordialidade na mais viva demonstração do carinho e respeito que presidem ao pacto Belém-Aveiro, ratificado no memorável ano de 1970 entre as duas cidades.

Sejam, pois, os eminentes visitantes, intérpretes desse pensamento da Edilidade Belemita junto aos irmãos d'Aveiro, integrando na paisagem encantadora da Ria a alma e a saudade da gleba amazônica, reflectidas na presença amiga de seus filhos outra vez encantados sob os céus dessa pátria lusa de intraduzível afeto para todos nós brasileiros.

Receba — Excelência — e digníssimo Presidente, na mais alta expressão de apreço, a estima e a simpatia da Vereança de Belém traduzidas nesta Mensagem de exaltação à Aliança ontem fixada entre lágrimas e confiança no futuro, hoje alicerçadas nos mesmos sentimentos luso-brasileiros de permanente encontro nos ideais e nas esperanças comuns dos dois povos, irmãos na beleza do idioma e na mesma fé cristã de seus primeiros dias.

Cordialmente, subscrevo-me,

a) — AUGUSTO MEIRA FILHO

Presidente da Câmara Municipal de Belém do Grão-Pará

Batistas & Sobrinhos, L.da

Agentes da Auto Gelza, S.A.R.L.

Automóveis, Furgonetas e Camions

DATSUN

Stand:

Av. do Dr. Lourenço Peixinho, 217  
Telef. 24079

Oficina de Assistência Oficial

DATSUN

Rua Agrad do Norte (Mina)

AVEIRO

Roullot

Estado nova - VENDE-SE

Trata: telefone 22622.

CONHEÇA

PALMA DE MAIORCA

Ávila - Toledo - Múrcia - Cartagena - Alicante  
Valência - Cuenca - Madrid

1 a 16 de Setembro — Tudo incluído: 5.900\$00

Peça programa a:

Excursões FERNANDES

R. Fernão de Oliveira, 2 - AVEIRO - Telef. 23761

## Relógios ROTOR

O mais exacto e resistente relógio do mercado. Modernos modelos com anti-choque e corda inquebrável. Se comprar ROTOR compra o melhor e apenas pelo custo dum relógio vulgar.

O melhor reclame é feito por quem os usa.

Relógios ROTOR, em exclusivo

na

OURIVESARIA VIEIRA — Aveiro

Companhia Aveirense de Moagens  
(S. A. R. L.)

SECRETARIA NOTARIAL  
DE AVEIRO

Primeiro Cartório

Certifico, para publicação, que por escritura de 7 de Junho de 1971, de fls. 30 v.º a 39 v.º do livro próprio n.º 496-A, deste 1.º Cartório outorgada perante o Notário Lic. Joaquim Tavares da Silveira, foi aumentado o capital social da Companhia Aveirense de Moagens, S. A. R. L. (Sociedade Anónima de Responsabilidade Limitada), com sede nesta cidade de Aveiro, em 6 000 contos (60 000 acções de 100\$00 cada) integralmente subscritos, a realizar em dinheiro e, em consequência, o artigo 4.º e seus parágrafos dos Estatutos foram substituídos, passando o artigo e parágrafo a ter nova tudo como se segue:

redacção e sendo-lhe adicionado um parágrafo terceiro,

«Artigo Quarto — O capital social é de nove mil e seiscentos contos, dos quais três mil e seiscentos já realizados e será representado por noventa e seis mil acções de cem escudos cada uma»;

«Parágrafo primeiro — O aumento de capital de seis mil contos, a que se refere o corpo deste artigo, será realizado no prazo que o Conselho de Administração vier a estabelecer»;

«Parágrafo segundo — O capital social será elevado para doze mil contos, pela incorporação de dois mil e quatrocentos contos, logo que obtida a autorização das instâncias oficiais»;

«Parágrafo terceiro — Haverá títulos de uma, cinco, dez, vinte, cinquenta e cem acções».

Está conforme ao original, nada havendo na parte omitida além ou em contrário ao que aqui se narra ou transcreve.

Aveiro, 12 de Junho de 1971

O Ajudante,

José Fernandes Campos

Litoral — Ano XVII — 19-6-1971 — N.º 864

## Oferece-se

— empregado de escritório. Curso Comercial e alguma prática. Serviço militar cumprido. Pretende colocação compatível.

Tratar pelo telef. 24 159.

Ministério da Economia  
Secretaria de Estado da Indústria

Direcção-Geral dos  
Combustíveis

EDITAL

Eu, ARTUR MESQUITA, Engenheiro-Chefe da Delegação da Direcção-Geral dos Combustíveis, faço saber que MALHAS ALMAGRE, L.DA, pretende obter licença para ampliar a sua instalação de armazenagem de thick-fuel-oil, situada na lugar de Co-vão, freguesia de Águeda, concelho de Águeda, distrito de Aveiro, passando a capacidade a ser de 20 000 litros, aproximadamente.

E como a referida instalação se acha abrangida pelas disposições do Decreto número 29 034, de 1 de Outubro de 1938, que regulamenta a importação, armazenagem e tratamento industrial dos petróleos brutos, seus derivados e resíduos e pelas do Decreto número 36 270, de 9 de Maio de 1947, que aprova o Regulamento de Segurança daquelas instalações, com os inconvenientes de perigo de incêndio, explosão e derrames, são por isso e em conformidade com as disposições do citado Decreto número 29 034, convidadas as entidades singulares ou colectivas, a apresentar, por escrito, dentro do prazo de 20 dias, contados da data da publicação deste edital, as suas reclamações contra a concessão da licença requerida e examinar o respectivo processo, nesta Delegação, sita na Rua do Dr. Alfredo de Magalhães, n.º 68, 3.º, D.º, no Porto.

Porto, 6 de Maio de 1971  
O Engenheiro-Chefe da Delegação,  
Artur Mesquita

Litoral - 19-Junho - 1971  
Número 864 — Página 3

## Aconteceu...

Continuação da primeira página

roda social onde o luto é o preto, a cor palaciana dos banquetes e festins, das recepções, do beija-mão, das vénias, dos meios-sorrisos, do protocolo, do champanhe, do caviar, dos discursos, das jóias e perfumes, das condecorações, do fausto.

Preto que nada diz, que nada traduz, que nada é. Quando muito poderá ser apenas... preto!

Mas preto que empareceira, tantas vezes, com o garrido das atitudes, dos gestos precipitados, do esquecer precoce, da afronta a um passado, do escândalo; preto que se não enquadra num ambiente vivido e muito menos num amanhã que se constrói a correr; preto que... continua a ser, vezes sem conta, fachada, tradição, costume, cor; preto que... encobre, por vezes, sentimentos que se não adivinham; preto que é apenas... preto!

Nunca tive um fato preto... Nem eu nem o «Marmota»! Ele, porque veste o que

o mar lhe dá e que a «Zefa» ponteara... Eu, porque... me visto só para mim, por «dentro», com as cores que me apeteçam, que me agradam, que me ficam bem, que me fazem como sou, insensível à tradição, aos costumes, à moda, ao que se usa, ao que se veste.

De preto ando, tantas vezes..., sem que ninguém o adivinhe e descubra na minha gravata garrida, na minha camisa berrante, no meu fato furtacores.

De preto... por dentro! Eis o que importa.

ARAÚJO E SA

M. Gonçalves Pericão

RINS e VIAS URINÁRIAS

Cons. Av. Dr. Lourenço Peixinho, 50-1.º

Consultas marcadas  
pelo telef. 94163.

## OPORTUNIDADE PARA JOVENS E ADULTOS

- Ganhe mais dinheiro
- Garanta o seu futuro
- Frequente um curso de Formação

Quatro estágios a começar em Julho

AJUSTADOR-MONTADOR  
(Serralheiro mecânico)

SERVIÇO NACIONAL DE EMPREGO

Av. Dr. Lourenço Peixinho, 139-1.º

A V E I R O











## Agência de Viagens «OS CAPOTES»

uma Agência moderna ao seu serviço...  
Eficiência — Rapidez

### Viagens de Avião - Navio - Autocarro ou Combóio

Bilhetes de Combóio para França, Alemanha e outros Países a preços reduzidos para Trabalhadores e seus familiares.

Bilhetes de Grupo — Veraneio — Fim de Semana e Férias — Passaportes individuais ou colectivos — Reserva de Hoteis — Vistos — Turismo.

Utilize o crédito «CAPOTES»

Consulte a:

### Agência de Viagens «OS CAPOTES»

Praça da República, 5-7 — Telef. 22433 — ILHAYO

#### AGÊNCIA EM ESPINHO

Avenida Oito, 436 — Telef. 920050  
(Antiga Ramos Pereira)

Rádios — Televisão  
Reparações — Acessórios



### A. Nunes Abreu

Reparações garantidas e aos melhores preços

Av. do Dr. L. Peixinho, 232-B-Telef. 22359

AVEIRO

### ARMAZÉM

— amplo, em prédio em acabamento e em local central — aluga-se.

Tratar na Rua de S. Roque, 13, 1.º, D.º

## MARLISE

ESTOFOS  
MÓVEIS

Rua Dr. Alberto Souto, 45  
Rua do Gravito 51

AVEIRO

### Marinha de Sal

Vende-se uma das melhores da Ria e quase sem despesas de conservação.

Resposta ao n.º 33, deste Jornal.

### António Brandão

ADVOGADO

TRAVESSA DO GOVERNO CIVIL, N.º 4-1.º

Telef. 23459 AVEIRO

### Vendem-se

— máquinas de serração e carpintaria e tractor.

Tratar pelo telef. 23268

Tribunal Judicial da Comarca de Aveiro

### ANÚNCIO

2.ª Publicação

Faz-se saber que pela Primeira Secção de Processos deste Juízo, nos autos de Acção Especial do Código da Estrada em que são Autores: José Maria da Silva Soares Arroja, casado, com separação absoluta de bens; e Maria Rosa da Silva Soares Arroja Teto e marido Armindo Faustino Rodrigues Teto, todos residentes nesta cidade de Aveiro; e Réus: — O Estado e Armando dos Santos Vieira, ausente em parte incerta e com última residência conhecida na Rua do Caniqueiro, lugar da Quinta do Gato, freguesia de Aradas, deste concelho e comarca de Aveiro, correm éditos de trinta dias, contados da data da segunda e última publicação do presente anúncio, citando este último réu para, no prazo de dez dias posterior àquele dos éditos, contestar, querendo, a referida acção, na qual os Autores pedem que os Réus sejam condenados a pagá-lhes a quantia de 300 000\$00 (trezentos mil escudos), de indemnização pelos danos materiais e morais sofridos por eles, num acidente de viação ocorrido em 19 de Dezembro de 1967, com as legais consequências

Aveiro, 27 de Março de 1971

O Escrivão de Direito,  
António Amaro Martins dos Santos

Verifiquei:

O Juiz de Direito do 1.º Juízo,  
Afonso Andrade  
Litoral — Ano XVII — 19-6-1971 — N.º 864

### J. Cândido Vaz

Médico Especialista  
DOENÇAS DE SENHORAS

Consultas às 3.ª e 5.ª  
a partir das 15 horas  
COM HORA MARCADA

Av. Dr. L. Peixinho, 83-1.º E.º-Gala 3

AVEIRO

Telef. 24788

RESIDÊNCIA: Telef. 22856

### Fábricas Aleluia

Azulejos  
Louças

DECORATIVAS  
SANITÁRIAS  
DOMÉSTICAS

Cais da Fonte Nova  
AVEIRO

### PEÃO E FILHO

Pintura Publicitária e  
Construção Civil

— Encarregam-se de todo o género de pintura publicitária e de construção civil.

Av. 5 de Outubro, n.º 31 e 43

AVEIRO

## O OMEGA SPEEDMASTER É UM RELÓGIO DE SÉRIE

Pode ser adquirido em qualquer  
Agente Oficial  
OMEGA



Um astronauta sincronizando os relógios OMEGA Speedmaster pouco antes da partida da Apollo 14



4.150\$00

OMEGA SPEEDMASTER



5.400\$00

OMEGA FLIGHTMASTER



2.300\$00

c/puls. aço  
2.700\$00

OMEGA CHRONOSTOP

Alguns dos nossos relógios são duma resistência inconcebível vão mesmo até à lua quando é preciso.

OMEGA

AGÊNCIAS OFICIAIS

### Ourivesaria Matias & Irmão

Av. Dr. Lourenço Peixinho, 78

Telef. 22429

### Relojoaria Campos

Frente aos Arcos,

Telef. 23718

AVEIRO

Na colecção OMEGA há relógios a partir de 1.340\$00



ASSISTÊNCIA TÉCNICA  
COM PEÇAS DE ORIGEM

### SEISDEDOS MACHADO

ADVOGADO

Travessa do Governo Civil, 4-1.º-Esq.º

AVEIRO

### Arrenda-se

— casa, no Bonsucesso, excelente para churrasqueira ou qualquer outro negócio que necessite de grande espaço.

Tratar pelo telef. 22564.

### Oferece-se

— Empregada de escritório, com o Curso Comercial, e frequência do Instituto de Francês e Inglês.

Resposta ao n.º 35 deste jornal.



## Congratulamo-nos

mara de Anadia) diversas prendas, as quais foram entregues no decorrer de um jantar realizado em Fermentelos.

Para além dos pais das crianças, participaram nessa informalíssima reunião os dirigentes do Sporting Clube de Aveiro, promotor da iniciativa, o vereador do Pelouro de Turismo e Desportos da Câmara Municipal de Coimbra, Dr. Viriato Namora, os Delegados da Direcção-Geral dos Desportos em Aveiro e Coimbra, Eng.º Branco Lopes e Dr. Mendes Silva, respectivamente, os técnicos de natação a cujos cuidados estiveram entregues as crianças e os próprios motoristas responsáveis pela condução da viatura utilizada no transporte dos «miúdos».

No final do jantar, usaram da palavra o Presidente da Direcção do Sporting Clube de Aveiro, Dr. Cura Soares; os Drs. Mendes Silva, Maya Seco e Viriato Namora, Eng.º Branco Lopes, o autor destas linhas e Luís Lopes da Conceição, antigo internacional da modalidade e Director-Técnico das Piscinas Municipais de Coimbra.

Não está nas intenções deste apontamento dar pormenorizado relato de tudo quanto foi afirmado pelos diversos oradores. Isso não invalida, no entanto, que destaquemos alguns factos que reputamos do maior interesse em face da validade da iniciativa (que, conforme deixámos então devidamente esclarecido, surgiu da forma mais imprevista que se pode imaginar) e, principalmente, da campanha em que, voluntariamente, nos envolvemos, no sentido de se fazer qualquer coisa de mais positivo, de mais concreto, de mais prático, de mais rápido (e até de mais económico) pelo ensino gratuito da natação às crianças de Aveiro... na cidade de Aveiro. («Presta-se um grande serviço dando à nossa juventude, tão irrequieta, a possibilidade de utilizar a sua energia na prática salutar do Desporto» — palavras proferidas pelo Eng.º Belmiro de Azevedo, Director do Pelouro da Natação do Futebol Clube do Porto, no dia 21/3/71, data da inauguração do magnífico conjunto de piscinas cobertas do clube nortenho).

Assim:

1.º — Em correspondência às gentilezas recebidas das entidades responsáveis de Coimbra, o Presidente do Sporting de Aveiro colocou à disposição do Dr. Mendes Silva a frequência das classes de vela do clube por parte dos jovens daquela cidade que se manifestem interessados pela prática dessa modalidade desportiva.

Esta oferta, esta primeira nota positiva da reunião, dá bem uma ideia de quanto é possível realizar-se sempre que um perfeito clima de entendimento, de intercâmbio e de participação (que não deve conhecer fronteiras, conforme muito bem acentuou o Dr. Viriato Namora) entre os homens e os organismos por eles dirigidos, é canalizado exclusivamente para o bem comum.

Coimbra, gostosa e espontaneamente, participou com as suas piscinas e os seus técnicos

Aveiro vai corresponder, de igual modo, participando com a sua Ria, os seus barcos e os seus instrutores.

2.º — O Dr. Maya Seco, falando na qualidade de Presidente da Direcção do Sport Clube Beira-Mar, colocou à disposição de futuras organizações semelhantes o autocarro que o seu Clube prevê adquirir para a deslocação dos seus atletas. Mais um magnífico gesto de participação, mais uma nota positiva — a segunda — da citada reunião.

3.º — Os Drs. Mendes Silva e Viriato Namora e o técnico Luís Lopes da Conceição confirmaram a oferta das piscinas de Coimbra, do autocarro da Direcção-Geral

dos Desportos e da equipa de instrutores, meios indispensáveis para que, conforme está a ser programado, as crianças de Aveiro possam prosseguir, a partir do fim deste mês, na suas deslocações para a Lusa-Atenas

4.º — Por último — e quantas vezes os últimos são os primeiros — o Delegado da Direcção-Geral dos Desportos, Eng.º Branco Lopes, depois de se ter referido às piscinas, orçadas (pelo que lemos) em mais de sete mil contos, que a Câmara Municipal de Aveiro projecta construir (para fins essencialmente turísticos, segundo depreendemos), deu a boa-nova que, naturalmente, a todos encheu de compreensivo júbilo, constituindo essa notícia a nota dominante da positiva reunião, de que tencionamos aproveitar a próxima vinda a Aveiro do Director-Geral dos Desportos (previstas para os primeiros dias do mês de Julho) para,

## De várias modalidades

surpreende um tanto, pois não seria de esperar que os avelenses, campeões nacionais da II Divisão, sofressem tantos pontos, mesmo no ambiente dos lisboetas.

Nos restantes desafios: *Barreirense*, 43 — *Porto*, 69; *Académica*, 83 — *Alguns*, 71; e *B. P. M.* 77 — *Benfica*, 68.

### CICLISMO

Em organização da Associação de Ciclismo de Aveiro, disputou-se no domingo, com a presença de ciclistas de cinco clubes (Arcozelo, Coselhas, Fogueira, União de Coimbra e Sangalhos), a prova de populares «III Prémio Faróis Mil», num percurso de cem quilómetros.

Venceu, ao *sprint* Flávio Henriques, seguido de Joaquim Sousa Santos, ambos do Fogueira, com certo avanço sobre José Carvalho, do União de Coimbra, o terceiro a cortar a meta.

Na tabela geral, que conta para o «Troféu Antracol» a ordem dos ciclistas é a seguinte: 1.º — Joaquim Sousa Santos (Fogueira), 143 pontos. 2.º — Flávio Henriques (Fogueira), 114. 3.º — Arménio Barreto (Sangalhos), 58. 4.º — Virgílio Silva (Coselhas), 51. 5.º — Luís Gregório (Coselhas), 50.

em conjunto, escolherem o local mais aconselhável destinado à construção de uma «piscina de fomento».

Assim, sim, Assim já é possível acalentarmos as mais justificadas esperanças numa rápida, funcional (e até económica) solução do problema em causa.

Hoje que tanto se fala de opções («dirigir é escolher, é optar») há que escolher bem, há que optar melhor.

E, no caso em questão, ao optar-se por «piscinas de fomento», tendo em consideração a urgência, a finalidade de construção e as condições gratuitas da sua utilização (por mais de uma vez temos afirmado publicamente que nada nos move contra as «piscinas de turismo» implantadas nas zonas de reconhecida utilidade turística, como é o caso da região de Aveiro), julgamos que se opta acertadamente.

Para a frente, pois, Eng.º Branco Lopes.

Se estiver francamente decidido a isso, acredite que não lhe faltará o apoio, nem da Direcção-Geral dos Desportos, nem do Fundo de Fomento do Desporto, nem de todos quantos sentem apaixonadamente o problema.

«Pela juventude de Aveiro («Terra de canais e de água que deu dezenas de campeões em natação»), tudo quanto se faça será pouco».

LUCIO LEMOS

A Associação de Ciclismo homologou a classificação da prova de apuramento para o Campeonato Regional de Profissionais, a que apenas compareceram ciclistas do Sangalhos. A ordem dos concorrentes, na passagem pela meta, foi a seguinte: 1.º — Manuel Durão. 2.º — Manuel Lote. 3.º — Lino Santos. 4.º — Herculano de Oliveira. 5.º — Wilson Sá. 6.º — Celestino de Oliveira. 7.º — Joaquim Barreto.

### FUTEBOL

Proseguiu, com jogos no sábado e domingo, a «Taça Ribeiro dos Reis», na sua sexta jornada, que concluiu deste modo:

#### II Série

SALGUEIROS — LEIXÕES . . . 1-1  
ESPINHO — PENAFIEL . . . 1-1  
TIRSENSE — BOAVISTA . . . 0-6

#### III Série

U. COIMBRA — GOUVEIA . . . 5-0  
LAMAS — SANJOANENSE . . . 4-2  
ACADÉMICA — BEIRA-MAR . . . 3-0

Finalizou, no domingo, o Campeonato Distrital da I Divisão da Associação de Futebol de Aveiro, com os jogos da 30.ª jornada, em que se apuraram estes desfechos:

Recreio de Águeda — Fermentelos 3-0  
Bustelo — Estarreja . . . 3-0  
Arrifanense — Paços de Brandão. 1-1  
Mealhada — S. João de Ver . . . 3-1  
Cucujães — Paivense . . . 1-0  
Esmoriz — Arouca . . . 5-0  
Ovarense — S. Roque . . . 5-0  
Oliveira do Bairro — Valonguense 5-1

A turma de Ovar ganhou o título, ascendendo à III Divisão Nacional. O grupo do S. João de Ver, último da tabela, baixa à II Divisão Distrital.

A Associação de Futebol de Aveiro marcou para amanhã, pelas 16 horas, em Estarreja, a final do Campeonato Distrital da II Divisão, entre as equipas do Macinhatense e do Cortegaça — que, no próximo ano, disputam o torneio principal, nas vagas da Ovarense e do S. João de Ver.

### HÓQUEI EM PATINS

Nos encontros da quarta jornada do Campeonato Nacional da II Divisão — Zona de Aveiro, apurando-se estes resultados:

BEIRA-MAR — ACADÉMICA . . . 6-4  
ALBA — SPORT . . . 13-5

Esta noite, o torneio prossegue, com jogos em Coimbra (Sport — Beira-Mar e Académica — Alba).

Proseguiu, com os desafios da segunda jornada, Campeonato de Aveiro de Juvenis, registando-se estas marcas:

CUCUJÃES — OLIVEIRENSE . . . 10-0  
ACADÉMICA — GALITOS . . . 5-0

A primeira volta fica concluída amanhã, com os encontros Académica — Cucujães e Galitos — Oliveirense.

### BEIRA-MAR — TRI-CAMPEÃO

decurso de um jantar que lhes foi oferecido pelo dinâmico gerente da Agência de Viagens «Os Capotes», sr. Fernando Pirrê.

E, em Aveiro, onde chegaram por volta das 23 horas, eram aguardados — apesar do tempo agreste — por centenas de adeptos, que logo irromperam em ovações delirantes quando os jogadores, técnico e dirigentes entraram na sede do popular Clube, que se apresentava festivamente embandeirado.

Na Sala da Direcção, e na presença dos Corpos Gerentes do Beira-Mar e diversas entidades de relevo na cidade, realizou-se uma singela, mas deveras significativa cerimónia de cumprimentos. Em seguida, Marçal, «capitão» da equipa e o Dr. Maya Seco, Presidente da Direcção, assomaram à varanda, ostentando a taça conquistada no relvado de Leiria. Por fim, o Presidente da Câmara Municipal, Dr. Artur Alves Moreira, saudou os atletas, os dirigentes e a massa associativa do Beira-Mar, salientando que o triunfo, ultrapassando a família beiramarense, era também uma nova vitória para toda a cidade de Aveiro.

## Concurso de Pesca dos Bancários de Aveiro

zenas de funcionários dos bancos da praça de Aveiro.

O torneio serviu, acima de tudo, para estabelecer e fortalecer laços de amizade entre os bancários avelenses; e, porque nele participámos directamente, podemos assegurar que esse principal objectivo foi plenamente alcançado. Para além dele, no plano desportivo, houve igualmente interesse — sendo pena somente que o peixe não quisesse colaborar melhor, correspondendo ao entusiasmo e à pericia dos pescadores e à boa técnica evidenciada por todos eles (mesmo os debutantes!), tanto nos lançamentos, como no recolher das linhas!

Classificaram-se, pela ordem a seguir indicada, os seguintes concorrentes:

1.º — Manuel Ferreira Canelas (Pinto de Magalhães), 1920 pontos. 2.º — Francisco Manuel Gonçalves Mano (Borges & Irmão), 1275. 3.º — Orlando Bismark (Pinto de Magalhães), 1265. 4.º — Manuel Mala Santos (Português do Atlântico), 695. 5.º — José Correia de Melo (Agricultura), 650. 6.º — Carlos Manuel Melo Moreira (Borges & Irmão), 575. 7.º — José Artur Lopes Ramos (Pinto & Sotto Mayor), 500. 8.º — Francisco Manuel Rebocho Christo (Agricultura), 470. 9.º — Fernando Alexandre Brás (Pinto & Sotto Mayor), 215. 10.º — Raul Miguel de Figueiredo (Português do Atlântico), 175. 11.º — José César Rodrigues (Português do Atlântico), 130. 12.º — Orlando Leitão Figueiredo (Português do Atlântico), 25.

No Restaurante Farol, efectuou-se um almoço de confraternização, aí sendo distribuídos os prémios oferecidos para o concurso por várias empresas e particulares da cidade e região de Aveiro. Por fim, escolheu-se a comissão organizadora do concurso do próximo ano — que ficou constituída pelos bancários António Leopoldo Rebocho Christo (Borges & Irmão), Delfim Calhau (Nacional Ultramarino), Francisco Manuel Rebocho Christo (Agricultura), Orlando Bismark (Pinto de Magalhães) e Vítor Miranda (Português do Atlântico).

Resta, para encerrar, referir que os prémios especiais foram conquistados por Manuel Canelas (maior número de exemplares) e Francisco Mano (maior exemplar) — justamente os dois concorrentes melhor pontuados.

## II TORNEIO POPULAR DE FUTEBOL DE SALÃO

Tranon. Os Babys, Tipografia Lusitânia, Banco Totta & Açores, Koxyrus, Café Rossio, Os Bubus, «Só Pedrosa», Fishers, Cervejaria Tico-Tico, Empresa de Pesca de Aveiro, Os Falcões, Tremidinhos, Vita-Sal, Glauco-Moldes, Metalurgia Casal, Tangará, Bongás, Pastelaria Bissau, Café Paulista, Banco Borges & Irmão, Clube de Campismo e Caravanismo de Aveiro, Hotel Imperial, C. A. J. «A», C. A. J. «B», Famel, Pés-Frios, Gráfica Aveirense, Aquários, Stand Dias, Centro Paroquial da Vera-Cruz, Barbearia Central, Papelaria Avenida, Banco Português do Atlântico, Paula Dias, Bairro do Vouga, Vítor Guimarães, Zig-Zag e Café Pínel.

## Totobolando

PROGNÓSTICOS DO CONCURSO N.º 42 DO «TOTOBOLA»

27 de Junho de 1971

1 — Famalicão — Riopole . . . . . 1  
2 — Vizela — Braga . . . . . 2  
3 — Varzim — Guimarães . . . . . 1  
4 — Leixões — Penafiel . . . . . 1  
5 — Espinho — Tirsense . . . . . 1  
6 — U. Coimbra — Académica . . . X  
7 — Gouveia — Sanjoanense . . . . X  
8 — Lamas — Beira-Mar . . . . . 1  
9 — Atlético — Benfica (R.) . . . . 2  
10 — Torriense — Peniche . . . . . X  
11 — Luso — Barreirense . . . . . 1  
12 — Montijo — C. U. F. . . . . 1  
13 — Portimonense — Seixal . . . . . 1



**Em cada frigorífico BOSCH um "brinde" para todos os seus fins de semana**

Uma bela mala "frigorífico"

**Condições especiais:**  
24 prestações sem encargos sem fiador sem entrada inicial

**RUNKEL & ANDRADE, L.ª**

Av. Fernão de Magalhães, 199-207  
Telefone 29067/8  
COIMBRA

Av. Dr. Lourenço Peixinho, 157/B  
Telefone 23629  
AVEIRO



# BEIRA-MAR-TRI-CAMPEÃO



Já no Litoral do último sábado se deu notícia e se relevou o cometimento dos futebolistas do Sport Clube Beira-Mar, que, na antevéspera, no passado dia 10, bateram por 3-1 o Atlético Clube de Portugal, na final do Campeonato Nacional da II Divisão disputada em Leiria.

Foi uma vitória clara, irrefragável, justíssima, como a Imprensa relatou, uma voce: realizando exibição de grande nível, em especial na primeira parte do desafio, os auri-negros chegaram ao descanso a ganhar por 3-0 (golos de Nêlino, aos 9 e 13 m., e Eduardo, aos 37 m.), vindo a consentir o ponto de honra dos lisboetas (apontado por Orlando, aos 73 m., na marcação de um livre), na etapa complementar, em que, naturalmente,

actuavam descontraídos e sem o empenho e a velocidade anteriores — duas das suas melhores armas neste derradeiro e decisivo prélio.

O Beira-Mar, com este êxito, depois de mono-campeão da III Divisão (1958-1959), ficou agora tri-campeão da II Divisão (1960-1961, 1964-65 e 1970-71). Na lista dos vencedores desta prova, comandada pelo Barreirense, com seis títulos, o Beira-Mar atingiu o segundo lugar, em igualdade com o Estoril Praia e o Atlético — todos com três vitórias.

Registamos a ficha do jogo final, dirigido pelo árbitro António Garrido, coadjuvado pelos «bandeirinhas» Evaristo Fautino (bancada) e Júlio Dinis (peão) — todos de Leiria. As equipas alinharam deste modo:

BEIRA-MAR — César; Jerónimo, Marçal, Soares e Almeida; Abdul e Cleo; Eduardo, Nêlino, Colorado (Cândido) e Lázaro (Alfredo).

ATLÉTICO — Gaspar; Esmoriz, Durand, Candeias e Baltasar; João Gaspar (Nogueira) e Orlando; Armando, Alvaro (Raul), Semedo e Raimundo.

No regresso de Leiria, os futebolistas beiramarenses foram homenageados, num restaurante de Mira, no

Continua na penúltima página



Dois momentos da inolvidável final de Leiria: ao lado, o momento da consagração, com Marçal a exibir a taça ganha pela turma que capitaneou; em baixo, um dos muitos ataques do Beira-Mar à baliza do Atlético. Fotografias da FOTO-ARTE



## SABER NADAR

Nada de silêncio, nada de paragens, nada de nos deixarmos «embalar pela antecâmara da morte».

Dr. Orlando Oliveira

## CONGRATULAMO-NOS

### APONTAMENTO DO

deu, infelizmente, para mais) deslocaram-se de Aveiro a Coimbra. Nas piscinas municipais desta cidade, e em clima de contagiante alegria, algumas dessas crianças iniciaram, descontraidamente, os primeiros contactos com a água aquecida, enquanto outras aperfeiçoaram os conhecimentos que já possuíam da prática de tão útil e indispensável prática desportiva («Nadar é o complemento do andar pelo que, quem não sabe nadar, não anda totalmente» — Prof. Sílvio Lima).

Durante esses já tão recordados onze dias, as crianças partiram logo pela manhã em autocarro cedido para o efeito pelo Delegado da Direcção-Geral dos Desportos em Coimbra, Dr. Mendes Silva, regressando a Aveiro à hora do almoço, depois de lhes ter sido ministrada, diariamente, cerca de hora e meia de instrução, a cargo de quatro competentes técnicos.

A maior parte das crianças que todos os dias se deslocaram a Coimbra, sempre sob a vigilância de duas ou mais pessoas adultas, seus familiares, pertence às classes de ginástica do Sporting Clube de Aveiro, agremiação cuja obra

### DR. LÚCIO LEMOS

neste importante sector da educação física continua a ser muito justamente merecedora dos mais rasgados elogios. Trata-se, incontestavelmente, duma obra exemplar, que dignifica a cidade de Aveiro.

Além disso, acrescente-se, grande parte dessas crianças está também inscrita nas classes de vela do mesmo Clube, modalidade cujo incremento vai ser uma agradável realidade dentro de pouco tempo graças não só ao dinamismo, ao entusiasmo e ao espírito de iniciativa dos dirigentes dos «leões» de Aveiro, mas também ao valioso auxílio monetário e ao apoio carinhoso recebido da Direcção-Geral dos Desportos e do Fundo de Fomento do Desporto. Mas, retomemos o «fio à meada». A natação é tema.

Numa atitude de sincero reconhecimento e gratidão pelo bem que foi proporcionado aos seus filhos, os pais das crianças de Aveiro ofereceram, recentemente, aos dirigentes de Coimbra ligados à iniciativa (que vai ser seguida também pelo Presidente da Câ-

Continua na penúltima página

Um grupo de crianças de Aveiro numa aula de natação nas piscinas municipais de Coimbra



Ex.mo Sr. João Sarabando

## DE VÁRIAS MODALIDADES

### ANDEBOL DE SETE

★ No sábado, no Pavilhão Gimnodesportivo, em jogo de retribuição de visita há pouco feita a Viseu por uma turma de juniores e juvenis do Beira-Mar, que defrontou a selecção daquela cidade e perdeu por 18-17, os auri-negros desforaram-se, batendo os visenses por 30-20 (com 14-10 ao intervalo).

### ATLETISMO

★ Estão marcados para hoje (início às 15.30 horas) e para amanhã (começo previsto para as 9 horas) os Cam-

peonatos Regionais de Seniores, organizados pela Associação de Desportos de Aveiro. As provas efectuem-se no Estádio do Conde Dias Garcia, em S. João da Madeira.

★ Os Campeonatos Regionais de Juniores, marcados também para S. João da Madeira, nos passados dias 5 e 6 do corrente, ainda não terminaram: por impossibilidade de utilização do recinto — e, no Distrito de Aveiro, não há mais nenhuma pista! —, a Associação de Desportos de Aveiro teve de adiar, para data ainda por estabelecer, uma das jornadas da competição.

Disputaram-se, entretanto, em Lisboa, no último fim-de-semana, os Campeonatos Nacionais de Juniores — em que o Beira-Mar (provas femininas) alcançou o sexto lugar da tabela classificativa, entre onze clubes pontuados, merecendo as classificações alcançadas por

Continua na penúltima página

Ana Maria Picado: 3.º lugar, nos 800 metros, e 4.º lugar, nos 1500 metros.

### BASQUETEBOL

★ No sábado, no Pavilhão da Ajuda, em Lisboa, o Galitos foi afastado da «Taça de Portugal», ao perder, nos quartos-de-final, ante o grupo do Cruz-Quebradense.

O resultado final — 93-79 —

Continua na penúltima página

### CONCURSO de PESCA dos BANCÁRIOS de AVEIRO



No Molhe Norte, disputou-se na manhã de domingo, entre as 7.30 e as 11.30 horas, o I Concurso de Pesca dos Bancários de Aveiro — competição que reuniu na Barra perto de três de-

Continua na penúltima página

Fotografia de FOTO-ARTE



## 48 Grupos Inscritos no II Torneio Popular de Futebol de Salão

Podemos afirmar afoitamente mente que o II Torneio Popular de Futebol de Salão de Aveiro vai ser um sucesso, um êxito completo, na linha do sucedido no ano passado, na primeira vez que a Ter-

túlia Beiramarenses organizou a curiosa competição. De facto, e excédendo o que se previa, no termo do prazo de inscrição das equipas, que se encerrou na terça-feira, verificou-se a presença de quase meia centena de grupos: justamente, número exacto, quarenta e oito!

Em data a designar aos respectivos delegados, a Tertúlia Beiramarenses promove, na próxima semana, uma reunião para se realizar o sorteio dos jogos e para ser elaborado o calendário geral do torneio, que se inicia no princípio de Julho.

Indicamos, entretanto, a título de curiosidade, e pela ordem das respectivas inscrições, os concorrentes presentes neste II Torneio Popular de Futebol de Salão de Aveiro:

Tertúlia Beiramarenses, Sapataria Osório, Electroneve, «Fertamar», Os Crocodilos, Grupo Recreativo Malhite, Clube do Galitro, «Belsan», Café Central, Café

Continua na penúltima página

Secção dirigida por  
António Leopoldo

# DESPORTOS